

年 月 日
Año ____ Mes ____ Día ____

保護者 様
Señores Padres y Tutores

____ 学校 校長____
Nombre de la escuela Director:

P T A 奉仕作業参加協力をお願い
**SOLICITUD DE COLABORACIÓN
VOLUNTARIA CON LAS ACTIVIDADES DEL PTA**

第 ____ 回 P T A 奉仕活動を下記のとおり実施いたしますのでご多用のこととは存じますが、ご協力くださいますようお願い申し上げます。

下記に記入の上、____ 月 ____ 日までに担任にご提出ください。

Se realizará la ____ava. actividad voluntaria del PTA(Asociación de los paderes y maestros) según la programación mencionada abajo. Estamos conscientes de que usted está muy ocupado, pero le rogamos su colaboración.

Luego de llenar el formulario siguiente, entréguelo al maestro titular antes del mes ____ día ____ por favor.

記
DETALLES

1. 日 時 年 月 日 () 午後 時 分 ~ 時 分
Fecha: año mes día () de ____ : ____ a ____ : ____ de la tarde
小雨決行 Se realizará aunque llueva un poco.

2. 作業内容 学校庭園の手入れ、校庭整備、除草
Actividades: Cuidado del jardín de la escuela, refacciones del patio escolar, deshierbar.

3. 持参していただく用具 刈り払い機、枝切り鋸、軍手、鎌など
Cosas a traer: segadora, sierra para cortar ramas, guantes de trabajo, hoz, etc.

P T A 奉仕作業参加調査
Encuesta de la participación en la actividad voluntaria de la PTA

(どちらかに○, encierre con un círculo)

1. 奉仕活動に、参加します
Participaré en la actividad voluntaria.
2. 当日都合がつかせないので、他の機会にします。
Participaré en una próxima oportunidad, porque no me lo permiten las circunstancias.

年 組 番 生徒氏名
Grado grupo número nombre del estudiante

保護者氏名
Nombre del padre